

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

23 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**modifiant l'arrêté royal n° 78 du
10 novembre 1967 relatif à l'exercice
de l'art de guérir, de l'art infirmier,
des professions paramédicales et aux
commissions médicales**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE LA SANTÉ PUBLIQUE,
DE L'ENVIRONNEMENT
ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière telle que visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 9, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, les mots « et 21bis » sont remplacés par les mots « 21bis et 21quater, § 1^{er} ».

Voir :

- 2040 - 98 / 99 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

23 APRIL 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van het koninklijk
besluit n° 78 van 10 november 1967
betreffende de uitoefening van de
geneeskunst, de verpleegkunde, de
paramedische beroepen en de
geneeskundige commissies**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID,
HET LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 9, § 1, van het koninklijk besluit n° 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies worden de woorden « en 21bis » vervangen door de woorden « 21bis en 21quater, § 1 ».

Zie :

- 2040 - 98 / 99 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 tot 5 : Amendementen.
- N° 6 : Verslag.

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Art. 3

À l'article 18, § 2, du même arrêté numéroté, les mots « et 21bis » sont remplacés par les mots « 21bis et 21quater, § 1^{er} ».

Art. 4 (nouveau)

L'article 21quater, du même arrêté royal est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 21quater. — § 1^{er}. L'art infirmier, tel que visé à l'article 21quinquies, ne peut être exercé que par les personnes, répondant aux conditions fixées à l'article 21sexies et qui sont agréées par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions en tant que :

- a) porteur du titre professionnel d'infirmier général;
- b) porteur du titre professionnel d'infirmier breveté;
- c) porteur du titre professionnel d'assistant en soins hospitaliers.

§ 2. 1° Les personnes qui sont en possession :

- a) du diplôme ou du titre d'infirmière graduée ou d'infirmier gradué ou d'un diplôme d'accoucheuse, obtenu avant le 1^{er} janvier 1998;
- b) du brevet ou du titre d'infirmière ou d'infirmier, du « diploma in de ziekenhuisverpleegkunde of in de psychiatrische verpleegkunde »;
- c) du brevet ou du titre d'assistant(e) en soins hospitaliers;

visés conformément à l'article 21sexies, peuvent être agréées de plein droit en tant que porteurs du titre professionnel respectif qui leur est d'application comme visé au § 1^{er}, a), b), ou c) nonobstant les dispositions visées aux 2°, 3° et 4°, du présent paragraphe.

2° Après avis du Conseil national de l'Art infirmier, le Roi peut fixer les conditions et les règles régissant l'obtention, le maintien et le retrait de l'agrément en tant que porteur des titres professionnels visés au § 1^{er}.

3° Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du Conseil national de l'Art infirmier, fixer l'ensemble des conditions et règles pour l'obtention de l'agrément en tant que porteur du titre professionnel d'infirmier général pour les porteurs du titre professionnel infirmier breveté qui optent volontairement pour cette option.

4° Sous réserve des dispositions du § 1^{er}, 1°, les accoucheuses qui ont obtenu leur diplôme après le 1^{er} janvier 1998 sont habilitées à exercer l'art infirmier dans leur domaine professionnel.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du Conseil national de l'Art infirmier, et le cas échéant du Conseil national des Accoucheuses, fixer l'ensemble des conditions et règles pour l'obtention de l'agrément en tant que porteur du titre professionnel d'infirmier général, tel

Art. 3

In artikel 18, § 2, van hetzelfde genummerde besluit worden de woorden « en 21bis » vervangen door de woorden « 21bis en 21quater, § 1 ».

Art. 4 (nieuw)

Artikel 21quater, van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 21quater. — § 1. De verpleegkunde, zoals bedoeld in artikel 21quinquies, mag uitsluitend worden uitgeoefend door de personen die de voorwaarden, gesteld in artikel 21sexies vervullen en die door de minister tot wiens bevoegdheden de Volksgezondheid behoort, erkend zijn als :

- a) drager van de beroepstitel van algemeen verpleegkundige;
- b) drager van de beroepstitel van gebrevetteerd verpleegkundige;
- c) drager van de beroepstitel van ziekenhuis-assistent.

§ 2. 1° De personen die in het bezit zijn van een in toepassing van artikel 21sexies geïmprimeerd :

- a) diploma of titel van gegradueerde verpleegster; of gegradueerde verpleger of een vóór 1 januari 1998 bekomen diploma van vroedvrouw;
- b) brevet of titel van verpleegster of verpleger, « van het diploma in de ziekenhuisverpleegkunde of in de psychiatrische verpleegkunde »;
- c) het brevet of titel van ziekenhuisassistent(e);

worden van rechtswege erkend als drager van de op hen van toepassing zijnde respectieve beroepstitel zoals bedoeld in § 1, a), b), of c), onverminderd de bepalingen in 2°, 3° en 4° van deze paragraaf.

2° De Koning kan, na advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde, de voorwaarden en de regels bepalen voor het verkrijgen, behouden en het intrekken van de erkenning als drager van de onder § 1, bedoelde beroepstitels.

3° De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde, het geheel van voorwaarden en regels bepalen tot het verkrijgen van de erkenning als drager van de beroepstitel van algemeen verpleegkundige voor de dragers van de beroepstitel van gebrevetteerd verpleegkundige, die hiervoor vrijwillig opteren.

4° Onverminderd de bepalingen in § 1, 1°, zijn de vroedvrouwen, die hun diploma bekomen hebben na 1 januari 1998, gemachtigd de verpleegkunde uit te oefenen binnen hun beroepsdomein.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde, en desgevallend de Nationale Raad voor de Vroedvrouwen, het geheel van voorwaarden en regels bepalen tot het verkrijgen van de erkenning als drager van de beroepstitel van algemeen

que visé au § 1^{er}, a), et ce pour les accoucheuses ayant obtenu leur diplôme après le 1^{er} janvier 1998 et qui optent volontairement pour cette option. ».

Art. 5 (ancien art. 4)

À l'article 21*sexies*, § 2, du même arrêté numéroté, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « jury central » sont remplacés par les mots « jury compétent »;

2° dans le texte néerlandais les mots « *wettelijk diploma* » sont remplacés par les mots « *diploma of brevet* »;

3° dans le texte français le mot « diplôme » est remplacé par les mots « diplôme ou brevet »;

4° les mots « sixième mois » sont remplacés par les mots « douzième mois ».

Art. 6 (ancien art. 5)

L'article 21*decies*, du même arrêté numéroté est remplacé par la disposition suivante :

« Un Conseil national de l'art infirmier est institué auprès du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. ».

Art. 7 (ancien art. 6)

À l'article 21*undecies*, § 2, du même arrêté numéroté, les mots « aux ministres ayant respectivement la Santé publique et l'Éducation nationale dans leur attributions », sont remplacés par les mots « au ministre ayant la Santé publique dans ses attributions et aux communautés ».

Art. 8 (ancien art. 7)

À l'article 21*duodecies*, § 1^{er}, 3°, les mots « les articles 59*bis*, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, et 59*ter*, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, de la Constitution » sont remplacés par les mots « les articles 127, § 1^{er}, 2°, et 130, § 1^{er}, 3°, de la Constitution ».

Art. 9 (ancien art. 8)

L'article 21*quaterdecies*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté numéroté, est remplacé par la disposition suivante :

« Une Commission technique de l'Art infirmier est instituée auprès du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. ».

verpleegkundige, zoals bedoeld in § 1, a), voor de vroedvrouwen die hun diploma hebben bekomen na 1 januari 1998 en hiervoor vrijwillig zouden opteren. ».

Art. 5 (vroeger art. 4)

In artikel 21*sexies*, § 2, van hetzelfde genummerde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « centrale examencommissie » worden vervangen door de woorden « bevoegde examencommissie »;

2° in de Nederlandstalige tekst worden de woorden « wettelijk diploma » vervangen door de woorden « diploma of brevet »;

3° in de Franstalige tekst wordt het woord « *diplôme* » vervangen door de woorden « *diplôme ou brevet* »;

4° de woorden « zesde maand » worden vervangen door de woorden « twaalfde maand ».

Art. 6 (vroeger art. 5)

Artikel 21*decies*, van hetzelfde genummerde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Bij het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt een Nationale Raad voor Verpleegkunde opgericht. ».

Art. 7 (vroeger art. 6)

In artikel 21*undecies*, § 2, van hetzelfde genummerde besluit worden de woorden : « de ministers tot wier bevoegdheid respectievelijk de Volksgezondheid en de Nationale Opvoeding behoren » vervangen door de woorden « de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort en de gemeenschappen ».

Art. 8 (vroeger art. 7)

In artikel 21*duodecies*, § 1, 3°, worden de woorden « de artikelen 59*bis*, § 2, eerste lid, 2°, en 59*ter*, § 2, eerste lid, 3°, van de Grondwet » vervangen door de woorden « de artikelen 127, § 1, 2°, en 130, § 1, 3°, van de Grondwet ».

Art. 9 (vroeger art. 8)

Artikel 21*quaterdecies*, § 1, eerste lid, van hetzelfde genummerde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Bij het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt een Technische Commissie voor Verpleegkunde opgericht. ».

Art. 10 (ancien art. 9)

À l'article 21^{quaterdecies}, § 5, deuxième alinéa, les mots « deux tiers » sont remplacés par les mots « la moitié ».

Art. 11 (ancien art. 11)

L'article 36, § 5, du même arrêté numéroté, est complété par les mots « et spéciale. ».

Art. 12 (ancien art. 11)

L'article 37, § 1^{er}, 2°, a), du même arrêté numéroté est complété par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Lors de l'octroi du visa, la commission médicale procède à l'enregistrement de l'intéressé. Le Roi détermine, après avis de la Commission de planification-Offre médicale telle que visée à l'article 35^{octies}, la nature des données à enregistrer, la destination et les modalités de l'enregistrement, de même que la périodicité de l'actualisation des données enregistrées. ».

Art. 13 (ancien art. 12)

À l'article 38, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par les lois des 20 décembre 1974, 13 décembre 1976, 22 février 1994, 6 avril 1995 et 17 mars 1997, sont apportées les modifications suivantes :

A) au 3°, les mots « ou 21^{bis} » sont remplacés par les mots « , 21^{bis} ou 21^{quater}, § 1^{er}, »;

B) au 5°, les mots « de l'article 18, § 2 et » sont supprimés;

C) le paragraphe est complété par un 7°, libellé comme suit :

« 7° est puni d'une amende de vingt-six francs à cinq cents francs, le praticien visé aux articles 2, 3, 4, 21^{bis} et 21^{quater}, § 1^{er}, qui contrevient aux dispositions de l'article 18, § 2. ».

Art. 14 (ancien art. 13)

Dans le même arrêté numéroté, on insère un nouvel article 45^{quater}, libellé comme suit :

« Art. 45^{quater}. — Deux ou plusieurs conseils peuvent, pour les matières qui relèvent de leurs compétences, de leur propre initiative ou à la demande du ministre ayant la Santé publique dans ses attributions, donner conjointement un avis.

Il appartient aux conseils concernés de désigner les membres qui sont concernés par la rédaction de cet avis conjoint.

Art. 10 (vroeger art. 9)

In artikel 21^{quaterdecies}, § 5, tweede lid, worden de woorden « twee derde » vervangen door de woorden « de helft ».

Art. 11 (vroeger art. 10)

In artikel 36, § 5, van hetzelfde genummerde besluit worden tussen de woorden « op het gebied van haar algemene » en het woord « opdracht » de woorden « en specifieke » ingevoegd.

Art. 12 (vroeger art. 11)

Artikel 37, § 1, 2°, a), van hetzelfde genummerde besluit, wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« Bij het verlenen van het visum gaat de geneeskundige commissie over tot de registratie van de belanghebbende. De Koning bepaalt, na advies van de Planningscommissie-Medisch aanbod zoals bedoeld in artikel 35^{octies}, de aard van de te registreren gegevens, de bestemming en de modaliteiten van de registratie, alsmede de periodiciteit van de actualisatie van de geregistreerde gegevens. ».

Art. 13 (vroeger art. 12)

In artikel 38, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1974, 13 december 1976, 22 februari 1994, 6 april 1995 en 17 maart 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in punt 3° worden de woorden « of 21^{bis} » vervangen door de woorden « 21^{bis} of 21^{quater}, § 1 »;

B) in punt 5° vervallen de woorden « van artikel 18, § 2, en »;

C) de paragraaf wordt aangevuld als volgt :

« 7° Wordt gestraft met een boete van zesentwintig tot vijfhonderd frank, de beoefenaar bedoeld bij de artikelen 2, 3, 4, 21^{bis} en 21^{quater}, § 1, die artikel 18, § 2 overtreedt. ».

Art. 14 (vroeger art. 13)

In hetzelfde genummerde besluit wordt een nieuw artikel 45^{quater} ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 45^{quater}. — Twee of meerdere raden kunnen, voor de materies die behoren tot hun bevoegdheden, op eigen initiatief of op vraag van de minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheden heeft, gezamenlijk advies uit brengen.

Het komt aan de betrokken raden toe de leden aan te duiden die betrokken worden bij de totstandkoming van dit gezamenlijk advies.

Par les conseils mentionnés à l'alinéa 1^{er}, on entend : le Conseil national de la kinésithérapie, le Conseil national de l'art infirmier, la Commission technique de l'Art infirmier, le Conseil national des accoucheuses, le Conseil national des professions paramédicales, les conseils, tels que visés à l'article 35^{terdecies}, et la Commission de planification-Offre médicale, telle que visée à l'article 35^{octies}.

Le Roi peut déterminer les modalités relatives à la rédaction et à l'octroi de cet avis conjoint. ».

Art. 15 (ancien art. 14)

Article 50, § 2, du même arrêté numéroté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Un Conseil national des Accoucheuses, chargé de formuler des avis sur tous les problèmes des accoucheuses, qui relèvent de la compétence fédérale, est institué auprès du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. ».

Art. 16 (ancien art. 15)

Le Roi peut modifier les lois mentionnées ci-après, par arrêté délibéré en Conseil des ministres afin d'établir une conformité entre elles ainsi qu'avec la présente loi, et ce en vue d'uniformiser la terminologie sans modifier le contenu, ni les principes énoncés :

1° la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987;

2° la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

3° l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales.

Art. 17 (ancien art. 16)

La présente loi entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Onder de in alinea 1 bedoelde raden worden verstaan : de Nationale Raad voor de Kinesithérapie, de Nationale Raad voor Verpleegkunde, de Technische Commissie voor Verpleegkunde, de Nationale Raad voor de Vroedvrouwen, de Nationale Raad voor de Paramedische beroepen, de raden zoals bedoeld in artikel 35^{terdecies}, en de Planningscommissie-Medisch aanbod zoals bedoeld in artikel 35^{octies}.

De Koning kan de modaliteiten van de totstandkoming en het geven van dit gezamenlijk advies nader bepalen. ».

Art. 15 (vroeger art. 14)

Artikel 50, § 2, van hetzelfde genummerde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Bij het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, wordt een Nationale Raad voor de Vroedvrouwen opgericht die tot taak heeft advies uit te brengen omtrent alle problemen van de vroedvrouwen die tot de federale bevoegdheid horen. ».

Art. 16 (vroeger art. 15)

De Koning kan de hierna opgesomde wetten wijzigen bij een in Ministerraad overlegd besluit, teneinde ze onderling, en met deze wet, te doen overeenstemmen om de eenheid in terminologie te brengen zonder de inhoud ervan te wijzigen of aan de erin vervatte beginselen te raken :

1° de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987;

2° de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

3° het koninklijk besluit n° 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies.

Art. 17 (vroeger art. 16)

Deze wet treedt in werking de dag na die waarop zij is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.